## ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਸਕੱਤਰੇਤ (ਵਿਧਾਨ ਸ਼ਾਖਾ)

ਨੰ: 15-ਐਲ.ਏ.2022/<u>29/6</u>

ਵੱਲੋਂ'

ਸੁਰਿੰਦਰ ਪਾਲ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਚੁਣੇ ਗਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਰਾਜ ਸਭਾ ਦੀ ਬਾਈਐਨੀਅਲ–ਚੋਣ ਲਈ ਰਿਟਰਨਿੰਗ ਅਫ਼ਸਰ ਅਤੇ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਸਮੂਹ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ।

ਮਿਤੀ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ-160001, **/ਮੰ**ਮਾਰਚ, 2022

ਵਿਸ਼ਾ:- ਸ਼੍ਰੀ ਨਰੇਸ਼ ਗੁਜਰਾਲ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦੁਲੋਂ ਦੇ 9-4-2022 ਨੂੰ ਰਾਜ ਸਭਾ ਤੋਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ ਤੇ ਖਾਲੀ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਦੋ ਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਚੁਣੇ ਗਏ ਮੈੱਬਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਰਾਜ ਸਭਾ ਲਈ ਬਾਈਐਨੀਅਲ-ਚੋਣ।

ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ / ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਜੀ,

ਮੈਂ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਇਸ ਪੱਤਰ ਦੇ ਨਾਲ ਚੋਣ ਸੰਚਾਲਣ ਨਿਯਮਾਵਲੀ, 1961 ਦੇ ਨਿਯਮ 3 ਅਧੀਨ, ਫਾਰਮ 1 ਵਿੱਚ ਨੋਟਿਸ ਦੀ ਇਕ ਇਕ ਕਾਪੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ) ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਚੁਣੇ ਗਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੀ ਨਰੇਸ਼ ਗੁਜਰਾਲ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦੁਲੋਂ ਦੇ 9-4-2022 ਨੂੰ ਰਾਜ ਸਭਾ ਤੋਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ ਤੇ ਖਾਲੀ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਦੋ ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਭੇਜ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

(I enclose herewith a copy each of the Notice (in Punjabi and English language), in Form I under Rule 3 of the Conduct of Elections Rules, 1961, calling upon the elected Members of the Punjab Legislative Assembly, to elect <u>TWO</u> Members to the Council of States to fill the vacancies arising on account of the retirement of Sh. Naresh Gujral and S. Shamsher Singh Dullo on 9-4-2022).

ਵਿਸ਼ਵਾਸਪਾਤਰ,

ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਚੁਣੇ ਗਏ ਮੈਂਬਰਾਂ RETYNTALNETON - ਸਭਾ ਦੇ ਚੁਣੇ ਗਏ ਮੈਂਬਰਾਂ For ਨਲੀ ਪਾਰਿਟਫਨਿੰਸ਼ - ਪੰਜਾਬ of Seed by ਜੰਗ sleeਉਂਡੀ ਗੜ੍ਹਾ ers of the Punjab Legislative Assembly (Secretary,

Puniah Legislative Assembly). Chandieark

Note: The term of office of the members to be elected to the Council of States from the State of Punjab shall be subject to the decision of the Hon'ble Supreme Court in SLP (C) No. 17123/2015 (Election Commission of India Vs Devesh Chandra Thakur & others).

## FORM I

## NOTICE OF ELECTION

(See Rule 3)

Notice is hereby given that :-

- (1) An election is to be held of <u>TWO</u> Members to the Council of States, on the retirement of Sh. Naresh Gujral and S. Shamsher Singh Dullo on 9-4-2022, by the elected Members of the Punjab Legislative Assembly;
- (2) Nomination Papers may be delivered by a candidate or his / her proposer to the Returning Officer, Shri Surinder Pal, Secretary, Punjab Vidhan Sabha or to Assistant Returning Officer, Shri Ram Lok, Joint Secretary, Punjab Vidhan Sabha, at their offices located in the Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhavan, Chandigarh, between 11:00 A.M. and 3:00 P.M. on any day (other than a public holiday) not later than the 21st March, 2022;
- (3) Forms of Nomination Papers may be obtained at the place and time aforesaid;
- (4) The Nomination Papers will be taken up for <u>Scrutiny at 11:00 A.M. on 22<sup>nd</sup> March, 2022</u> in the office room of the Secretary, Punjab Vidhan Sabha, Vidhan Bhavan, Chandigarh;
- Notice of <u>Withdrawal</u> of candidature may be delivered either by a candidate or his / her proposer or his / her election agent (who has been authorised in writing by the candidate to deliver it), to either of the officers specified in paragraph (2) above, at their office before 3:00 P.M. on the 24<sup>th</sup> March, 2022;
- (6) In the event of the election being contested, the poll will be taken on the 31<sup>st</sup> March, 2022, between the hours of 9:00 A.M. and 4:00 P.M.

Place: Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhavan, Chandigarh.

Dated: 14March, 2022.

RETURNING OFFICER,
For Biennial-Election to the Council
of States by the elected Members of
the Punjab Legislative Assembly
(Secretary, Punjab Legislative
Assembly), Chandigarh.

RETURNING OFFICER
for BIENNIAL ELECTION to the Council
of Status by the elected members of the
Puniab Legislative Assembly (Secretary,
Duniah Legislative Assembly), Chanding

## ਚੋਣ ਦਾ ਨੋਟਿਸ

(ਵੇਖੋ ਨਿਯਮ 3)

ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਸੂਚਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ :-

- (1) ਸ਼੍ਰੀ ਨਰੇਸ਼ ਗੁਜਰਾਲ ਅਤੇ ਸਰਦਾਰ ਸ਼ਮਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਦੁਲੋਂ ਦੇ 9-4-2022 ਨੂੰ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਣ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਚੁਣੇ ਗਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਰਾਜ ਸਭਾ ਲਈ ਦੋ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ:
- (2) ਉਮੀਦਵਾਰ ਜਾਂ ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ–ਪੱਤਰ 21 ਮਾਰਚ, 2022 ਤੱਕ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦਿਨ (ਜਿਸ ਦਿਨ ਆਮ ਛੁੱਟੀ ਨਾ ਹੋਵੇ), 11.00 ਵਜੇ ਪੂਰਵ ਦੁਪਹਿਰ ਤੋਂ 3.00 ਵਜੇ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਰਿਟਰਨਿੰਗ ਅਫਸਰ, ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਪਾਲ, ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਜਾਂ ਸਹਾਇਕ ਰਿਟਰਨਿੰਗ ਅਫਸਰ, ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਲੋਕ, ਸੰਯੁਕਤ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ, ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਸਕੱਤਰੇਤ, ਵਿਧਾਨ ਭਵਨ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, ਵਿਖੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਦੇ ਸਕਦਾ / ਸਕਦੀ ਹੈ;
- (3) ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ–ਪੱਤਰ ਦੇ ਫਾਰਮ ਉਪਰ ਦੱਸੀ ਗਈ ਥਾਂ ਤੋਂ ਅਤੇ ਉਕਤ ਸਮੇਂ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ;
- (4) ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ-ਪੁੱਤਰਾਂ ਦੀ ਛਾਣ ਬੀਣ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ, ਵਿਧਾਨ ਭਵਨ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਦੇ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ 22 ਮਾਰਚ, 2022 ਨੂੰ 11.00 ਵਜੇ ਪੂਰਵ ਦੁਪਹਿਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ:
- (5) ਉਮੀਦਵਾਰ ਜਾਂ ਉਸਦਾ ਨਾਂ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਉਸਦਾ ਚੋਣ ਏਜੰਟ (ਜਿਸਨੂੰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਪੂਰਦ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ) ਨਾਂ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦਾ ਨੋਟਿਸ 24 ਮਾਰਚ, 2022 ਨੂੰ 3.00 ਵਜੇ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ-ਪਹਿਲਾਂ ਉਪਰੋਕਤ ਪੈਰਾ (2) ਵਿੱਚ ਦੱਸੇ ਗਏ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿੱਚ ਦੇ ਸਕਦਾ / ਸਕਦੀ ਹੈ; ਅਤੇ
- (6) ਜੇਕਰ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਵੋਟਾਂ <u>31 ਮਾਰਚ, 2022</u> ਨੂੰ 9.00 ਵਜੇ ਸਵੇਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 4.00 ਵਜੇ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ ਤੱਕ ਪੈਣਗੀਆਂ।

ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਸਕੱਤਰੇਤ, ਵਿਧਾਨ ਭਵਨ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।

ਮਿਤੀ: **/ 4** ਮਾਰਚ, 2022

ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਚੁਣੇ ਗਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਰਾਜ ਸਭਾ ਦੀ ਬਾਈਐਨੀਅਲ-ਚੋਣ ਲਈ ਰਿਟਰਨਿੰਗ ਅਫ਼ਸਰ (ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ), ਚੰਡੀਗੜ। ਫ਼ੁਲਾ ਹੁਲਨਾਲ ਹੁਸ਼ਸ਼ਾਨ

for FIENNIAL ELECTION to the Council of States by the elected members of the Punjab Legislative Assembly (Secretur), Bunjah Legislative Assembly), Chandigarh